



www.philips.com/welcome

BG	Ръководство на потребителя	1
	Грижи за клиентите и гаранция	22
	Отстраняване на неизправности и често задавани въпроси	25

Съдържание

1. Важно	1
1.1 Мерки за безопасност и поддръжка	1
1.2 Описание на условните обозначения	2
1.3 Изхвърляне на продукта и опаковъчния материал	3
2. Настройка на USB докинг стойката	4
2.1 Инсталация	4
2.2 Работа с USB докинг стойката	7
3. USB докинг стойка	8
3.1 Какво е това?	8
3.2 Минимални системни изисквания	10
3.3 Настройка на софтуера	11
3.4 Използване на софтуера	13
4. Технически характеристики	16
5. Информация за разпоредби	18
6. Грижи за клиентите и гаранция ...	22
6.1 Грижи за клиентите и гаранция ...	22
7. Отстраняване на неизправности и често задавани въпроси	25
7.1 Отстраняване на неизправности ..	25

1. Важно

Това електронно ръководство на потребителя е предназначено за всички, които използват USB докинг стойката на Philips. Отделете необходимото време, за да прочетете това ръководство на потребителя преди да използвате вашата USB докинг стойка. То съдържа важна информация и бележки относно работата на вашата USB докинг стойка.

Гаранцията на Philips важи, в случай че изделието се използва за целите, за които е предназначено, в съответствие с инструкциите за експлоатация и след представяне на оригиналната фактура или касова бележка, на която е посочена датата на покупка, името на доставчика и модела и производствения номер на изделието.

1.1 Мерки за безопасност и поддръжка

Предупреждения

Използването на контроли, настройки и процедури, различни от описаните в тази документация, може да доведат до риск от токов удар и/или механична опасност.

Прочетете и спазвайте тези инструкции, когато свързвате и използвате вашата USB докинг стойка.

Експлоатация

- Пазете USB докинг стойката от пряка слънчева светлина, много силни лъчи и други източници на топлина. Продължителното излагане на такава среда може да доведе до обезцветяване и повреда на вашата USB докинг стойка.
- Отстранете всички предмети, които биха могли да попаднат в портовете за свързване или да попречат на правилното охлаждане на електрониката на USB докинг стойката.

- Когато местите USB докинг стойката, уверете се, че захранващият щепсел и контакт са леснодостъпни.
- Изключете USB докинг стойката като извадите захранващия кабел или захранващия кабел за постоянен ток.
- Моля, използвайте винаги стандартен захранващ кабел, предоставен от Philips. Ако захранващият кабел липсва, моля, обърнете се към Вашия местен сервизен център. (вж. «Потребителски информационен център»)
- Не излагайте USB докинг стойката на силни вибрации или силни удари по време на работа.
- Не удряйте и не изпускайте USB докинг стойката по време на работа или транспортиране.

Поддръжка

- Изключете USB докинг стойката от електрическата мрежа, ако няма да я използвате за продължителен период от време.
- Изключете USB докинг стойката от електрическата мрежа, ако искате да я почиствате, моля използвайте само леко навлажнена кърпа. Органични разтворители като алкохол или течности на амонячна основа никога не трябва да се използват за почистване на USB докинг стойката.
- За да избегнете риска от токов удар или трайна повреда на USB докинг стойката, не я излагайте на прах, дъжд, вода или прекомерно влажна среда.
- Ако USB докинг стойката се намокри, избършете я с парче сух плат колкото е възможно по-скоро.
- Ако в USB докинг стойката попадне чуждо тяло или вода, веднага изключете захранването и извадете захранващия кабел от контакта. След това отстранете чуждото тяло или водата и изпратете докинг стойката в сервизния център.

- Не съхранявайте и не използвайте USB докинг стойката на места, изложени на топлина, пряка слънчева светлина или прекалено ниска температура като кола и багажника на колата.
- С цел поддържане на USB докинг стойката в добро състояние и годност за дългосрочна употреба, моля използвайте USB докинг стойката на място, което отговаря на следните изисквания по отношение на температура и влажност.
 - Температура: 0-40°C 32-104°F
 - Влажност: 20 - 80% относителна влажност

Сервизно обслужване

- Капакът трябва да се отваря само от квалифициран сервизен персонал.
- Ако за ремонта или сглобяването е необходим някакъв документ, моля, свържете се с Вашия местен сервизен център. (вж. глава «Потребителски информационен център»)
- За информация за транспортиране, вижте «Технически спецификации».

Забележка:

Консултирайте се със сервизен техник, ако USB докинг стойката не работи нормално или не сте сигурни какво да предприемете, когато вече сте изпълнили инструкциите, изложени в това ръководство.

1.2 Описание на условните обозначения

Конвенциите за условните обозначения, използвани в този документ, се описват в подразделите по-долу.

Забележки, сигнали за внимание и предупреждения

В цялото това ръководство определени части от текста може да бъдат придружени от икона и да са написани с получер шрифт или в курсив. Тези части съдържат забележки, сигнали за внимание или предупреждения. Те се използват както следва:

Забележка:

Тази икона показва важна информация и съвети, които Ви помагат да използвате компютърната си система по по-добър начин.

Внимание

Тази икона показва информация, която Ви съобщава как да избегнете потенциална повреда на хардуера или загуба на данни.

Предупреждение

Тази икона показва възможност за физическо нараняване и Ви посочва как да избегнете проблема.

Някои предупреждения могат да се появяват в други формати и може да не са придружени от икона. В такива случаи конкретното представяне на предупреждението се изисква от съответния регулаторен орган.

1.3 Изхвърляне на продукта и опаковъчния материал

Отпадъци от електрическо и електронно оборудване - WEEE



This marking on the product or on its packaging illustrates that, under European Directive 2012/19/EU governing used electrical and electronic appliances, this product may not be disposed of with normal household waste. You are responsible for disposal of this equipment through a designated waste electrical and electronic equipment collection. To determine the locations for dropping off such waste electrical and electronic, contact your local government office, the waste disposal organization that serves your household or the store at which you purchased the product.

Your new USB docking stand contains materials that can be recycled and reused. Specialized companies can recycle your product to increase the amount of reusable materials and to minimize the amount to be disposed of.

All redundant packing material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easily separable into mono materials.

Please find out about the local regulations on how to dispose of your old USB docking stand and packing from your sales representative.

Taking back/Recycling Information for Customers

Philips establishes technically and economically viable objectives to optimize the environmental performance of the organization's product, service and activities.

From the planning, design and production stages, Philips emphasizes the important of

making products that can easily be recycled. At Philips, end-of-life management primarily entails participation in national take-back initiatives and recycling programs whenever possible, preferably in cooperation with competitors, which recycle all materials (products and related packaging material) in accordance with all Environmental Laws and taking back program with the contractor company.

Your display is manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

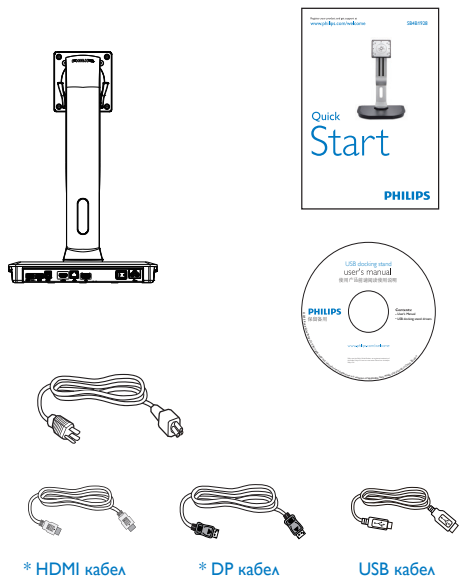
To learn more about our recycling program please visit

<http://www.philips.com/about/sustainability/ourenvironmentalapproach/productrecyclingservices/index.page>

2. Настройка на USB докинг стойката

2.1 Инсталация

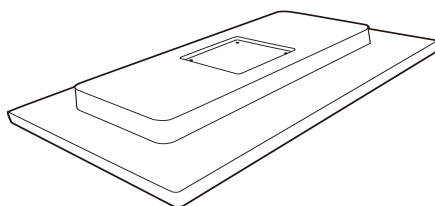
1 Съдържание на пакета



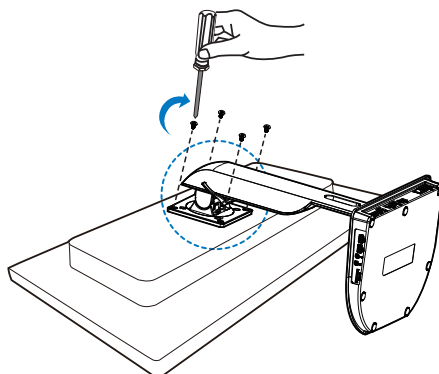
* Може да се различава в зависимост от региона.

2 Монтиране на USB докинг стойката към вашия монитор

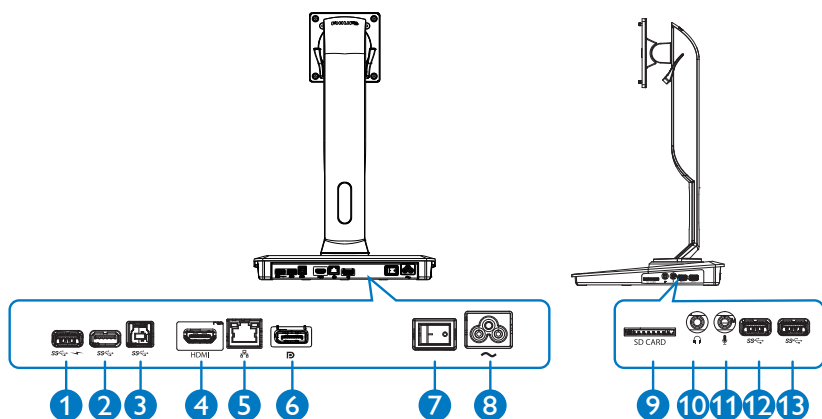
1. Поставете монитора с лицето надолу върху мека повърхност. Внимавайте да не надраскате или повредите екрана.



2. Монтирайте основата на мястото за монтиране на стойка VESA. Използвайте отвертка, за да затегнете четирите винта.



3 Свързване на вашия монитор и сървър



	Компоненти	Описание
1	USB3.0 с B.C.1.2 бързо зареждане	За свързване с USB устройства (съвместими с USB 1.0, 1.1, 2.0, 3.0). USB портът е съвместим за устройства, които поддържат бързо зареждане B.C.1.2.
2 12 13	USB 3.0 порт	За свързване с USB устройства (съвместими с USB 1.0, 1.1, 2.0, 3.0).
3	USB 3.0 порт за връзка към USB устройство	За свързване с лаптоп/компютър.
4	HDMI порт	За свързване към външен HDMI монитор.
5	Gigabit Ethernet порт	За свързване към локална мрежа или кабелен/DSL модем.
6	DP порт	За свързване към външен DP монитор.
7	Бутон за захранването	За включване/изключване на USB докинг станцията.
8	Вход за захранване	За свързване на захранващия кабел към електрозахранването.
9	Слот за мултимедийна карта	За поставяне на SD карта, карта с памет или мултимедийна карта.
10	Слушалки	За свързване на слушалки.
11	Микрофон	За свързване на микрофон.

Забележка

Поддържани видове флаш карти с памет.

- Поддържа следните интерфейси на карти с памет: Secure Digital™ (SD), MultiMediaCard™ (MMC), Micro-SD (T-flash), SDHC, SDXC, RS-MMC, Mobile-MMC, MMCPlus и MMC-micro
- Поддържа SDXC / MSXC карти до 2 TB

Свързване към променливотоково захранване

1. Свържете захранващия кабел на вашата USB докинг стойка към захранващия конектор.
2. Свържете захранващия кабел към променливотоков контакт.
3. Включете USB докинг стойката като включите бутона на захранването.

Свързване към компютър

1. Свържете единия край на USB 3.0 кабела към USB 3.0 порта отзад на докинг стойката.
2. Свържете другия край на USB 3.0 кабела към USB 3.0 порта на вашия лаптоп/компютър.

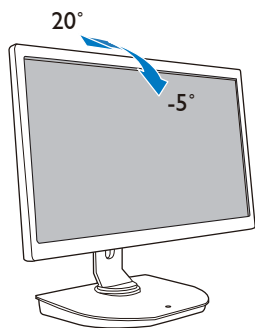
Свързване към USB докинг стойка

1. Свържете сигналния кабел на монитора към HDMI или DP конектора на докинг стойката.
2. Докинг стойката може да бъде свързана към или изключена от лаптопа/компютъра, независимо от това дали е включена или изключена.
3. Външните устройства от докинг стойката работят само, когато входният USB порт за връзка към USB устройство е свързан към лаптоп/компютър.

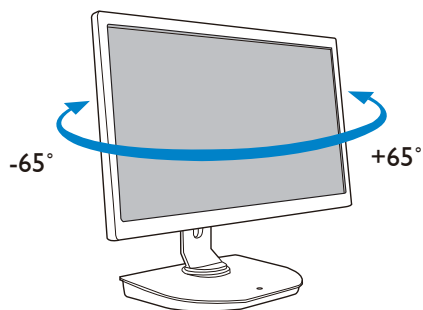
2.2 Работа с USB докинг стойката

1 Физически функции

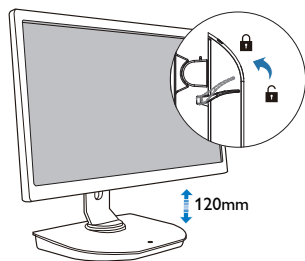
Накланяне



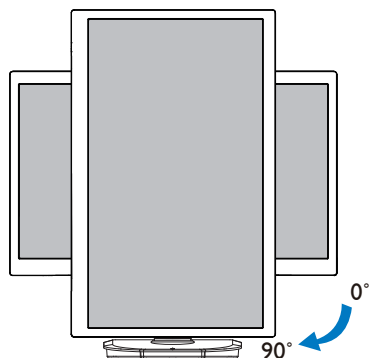
Завъртане



Регулиране на височината



Въртене



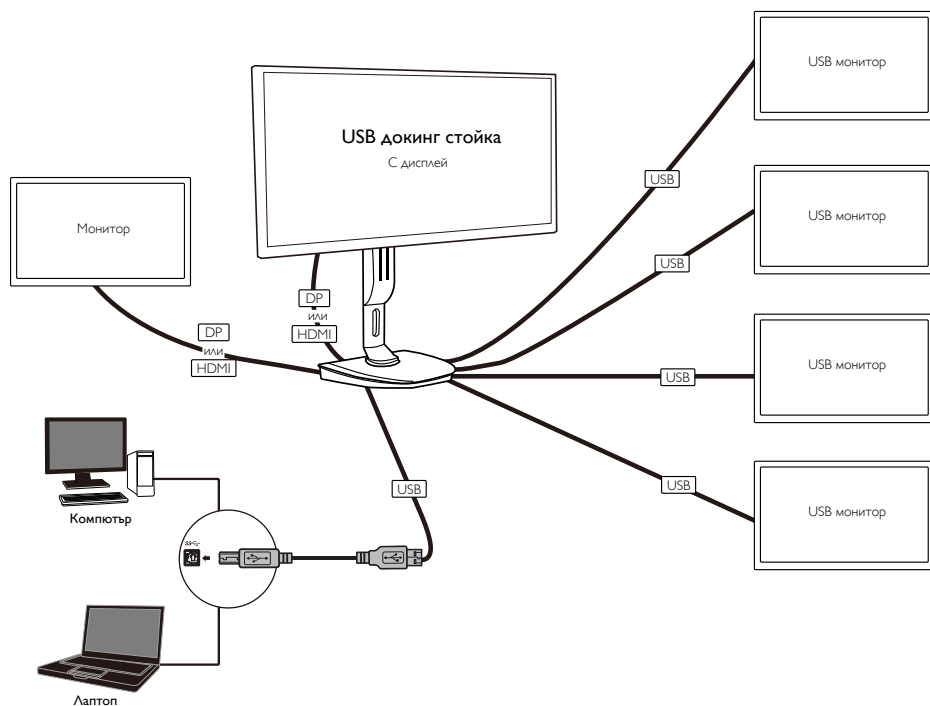
3. USB докинг стойка

3.1 Какво е това?

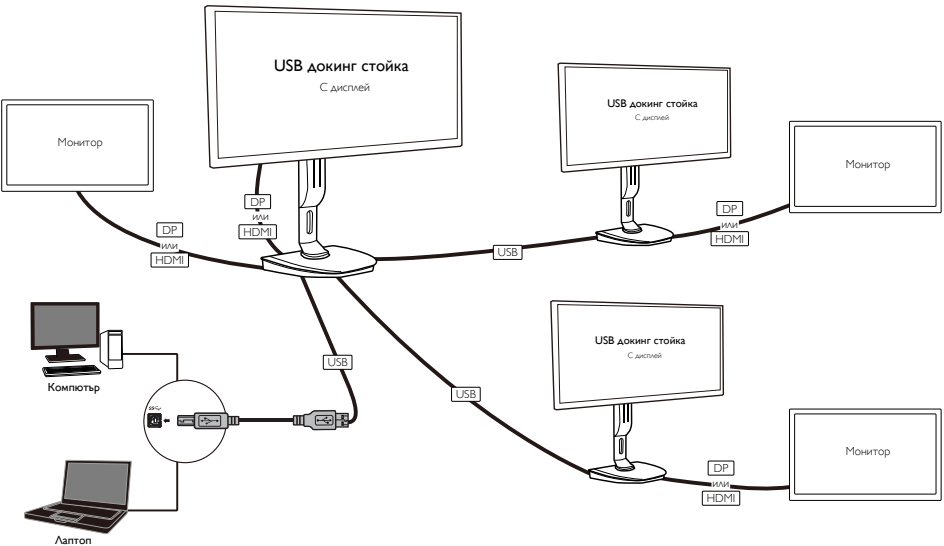
USB докинг стойката на Philips свързва вашия лаптоп/компютър към дисплея, както и към външни периферни устройства. Тя превръща един USB порт в USB/видео конектори, така че да можете да получите достъп до всичките си периферни устройства, включително USB устройство, клавиатура и мишка, говорители, SD карта и дори интернет чрез LAN.

С помощта на тази стойка не е необходимо да закупвате нова докинг стойка при бъдещо закупуване на лаптоп. Тя разчиства бюрото ви, за да ви осигури повече място за един по-продуктивен работен кът.

С гъвкавостта за монитране на съществуващи 19" до 28" монитори с монтажен стандарт VESA, USB докинг стойката на Philips може също да разшири вашето работно място чрез добавяне на допълнителни монитори. Можете също да свържете HDMI/DP порт към вашия HDMI/DP монитор или USB порт към USB монитор DisplayLink™. При Windows OS можете да свържете до 6 дисплея, без да включваме дисплея на лаптопа. При Mac OS можете да свържете до 4 дисплея, без да включваме дисплея на лаптопа.



3. USB докинг стойка



Забележка

- 1. Можете да разширите до максимум шест дисплея за Windows и четири дисплея за Mac система.
- 2. Поради ограничение в честотната лента за предаване изображението на картината на големи видеоклипове, които са 4K или по-големи може да не е толкова плавно.

Режим	Тип връзка	Макс. резолюция
Единична глава	DP 1.2	3840x2160@30Hz
	HDMI 1.3	2560x1440@50Hz
Двойна глава	DP 1.2 / HDMI 1.3	2048x1152@60Hz

3.2 Минимални системни изисквания

1 Операционна система

За максимална производителност, използвайте докинг стойката с лаптоп/компютър, който работи на операционна система Windows Vista, Windows 7 или Windows 8/8.1.

2 Системни изисквания

Минимални системни изисквания за компютър с дисплей, който не поддържа 4K

- Microsoft Windows Vista® (32-битова или 64-битова)
- Microsoft Windows 7 (32-битова или 64-битова)
- Microsoft Windows 8 (32-битова или 64-битова)
- Microsoft Windows 8.1 (32-битова или 64-битова)
- 1 GB памет за Windows 7 и 8
- 2 GB памет за Windows 8.1
- 1,6 GHz двудрен процесор
- 30 MB свободно пространство на твърдия диск, където искате да инсталирате драйвера на устройството

Минимални системни изисквания за компютър с дисплей, който поддържа 4K

- 2,0 GHz или по-добър двудрен процесор
- 4 GB памет

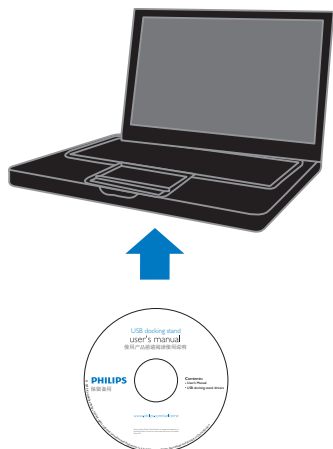
За повече информация, моля посетете: <http://www.displaylink.com/support/index.php>

3.3 Настройка на софтуера

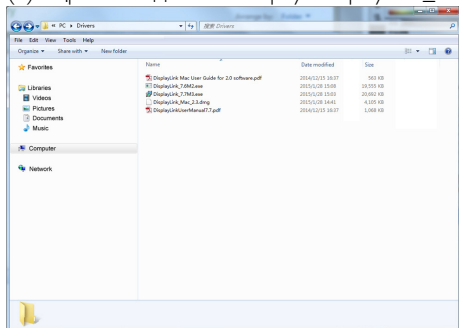
1 Инсталиране на графичния софтуер за DisplayLink USB

Не свързвайте устройства/екран DisplayLink към вашата USB докинг стойка преди инсталиране.

(1). Поставете включения в комплекта компактдиск с драйвера

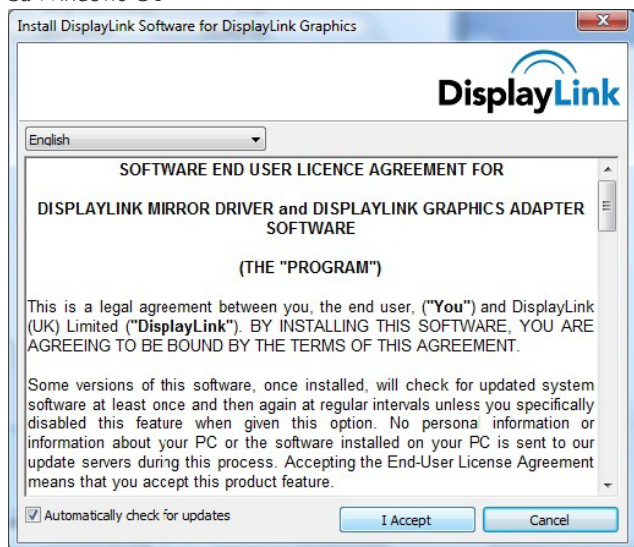


(2). Щракнете два пъти върху "DisplayLink_***.exe"



3. USB докинг стойка

3a Windows OS



3a Mac OS



(3). Следвайте инструкциите на екрана, докато инсталацията приключи.

Забележка

За подробности относно ръководството за потребителя на DisplayLink, моля вижте компактдиска, който се доставя с вашата USB докинг стойка на следната директория: \PC\Drivers

Най-новата версия на този софтуер можете да изтеглите от: <http://www.DisplayLink.com>

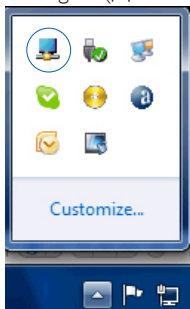
За допълнителна помощ, моля посетете <http://www.displaylink.com/support>.

За помощ при инсталация на Mac OS X, моля посетете: <http://www.displaylink.com/support/index.php>

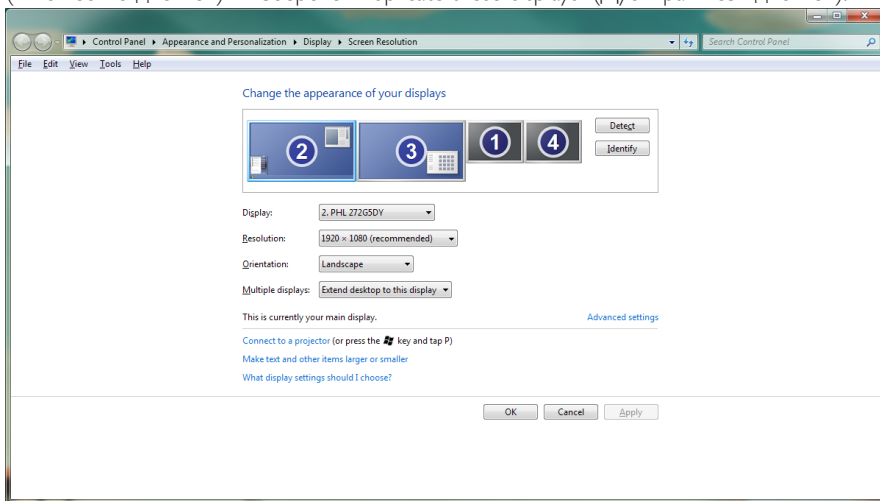
3.4 Използване на софтуера

1 Използване на DisplayLink

1. Използване на DisplayLink за конфигуриране на дисплея на допълнителен монитор. В областта за уведомяване, щракнете върху иконата на DisplayLink и изберете "DisplayLink Manager" (Диспечер на DisplayLink).

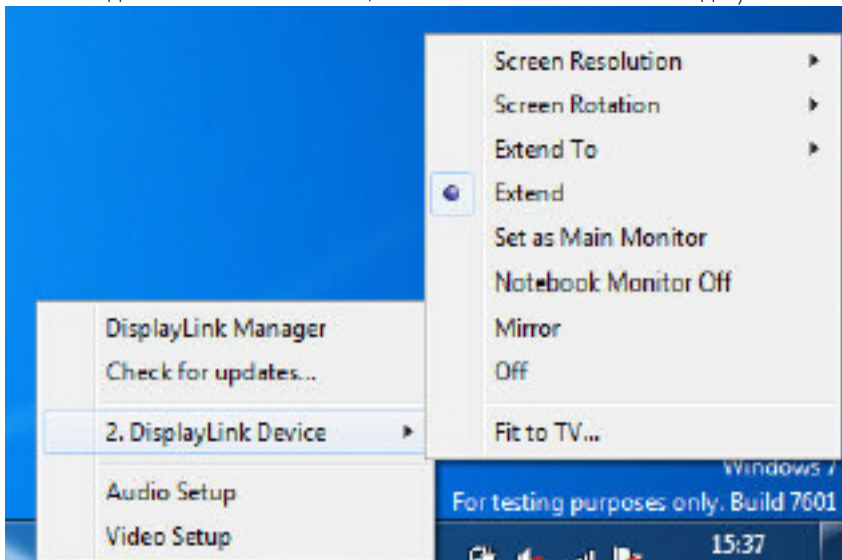


2. За да разширите десктопа на Windows, щракнете върху раздела "Multiple displays" (Множество дисплеи) и изберете "Extend these displays" (Разшири тези дисплеи). За огледално дублиране на основния монитор, щракнете върху раздела "Multiple displays" (Множество дисплеи) и изберете "Duplicate these displays" (Дублирай тези дисплеи).



3. Щракнете върху иконата на DisplayLink .

Извежда се меню с няколко опции. Те са показани и описани по-долу.



Допълнителна помощ

Моля, посетете <http://www.displaylink.com/support> или <http://www.displaylink.org/forum>.

Опция на меню	Опция на подменю	Описание
DisplayLink Manager (Диспечер на DisplayLink)		Това е названието на потребителския интерфейс. Ако щракнете върху този елемент ще се изведе версията на инсталирания софтуер на DisplayLink.
Check for Updates (Проверка за актуализации)		Свързва се към Microsoft Windows Update Server за проверка за по-нови версии на софтуера и ги изтегля, ако има.
DisplayLink devices (Устройства DisplayLink)	Опции за конфигуриране на това устройство DisplayLink	В тази секция от менюто ще се изведе списък със свързани устройства DisplayLink. Всяко едно от тези устройства има собствено подменю за конфигурация. Опциите на тези подменюта са описани в таблицата по-долу.
Audio Setup (Настройка на звука)		Отваря прозореца Audio Configuration (Конфигурация на звука) в Windows.
Video Setup (Настройка на видео)		Отваря прозореца Screen Resolution (Разделителна способност на екрана) в Windows.
Screen Resolution (Разделителна способност на екрана)		Извежда списък с налични разделителни способности. Някои разделителни способности може да са оградени от []. Моля, вижте подразбиращи се режими. Тази опция не е налична в режим на огледално дублиране, тъй като разделителната способност се определя като разделителната способност на основния монитор.

Опция на меню	Опция на подменю	Описание
Screen Rotation (Въртене на екрана)	Normal (Нормално)	Не се прилага въртене към дисплея DisplayLink.
	Rotated Left (Въртене наляво)	Завърта разширения или дублирания дисплей на 270 градуса по часовниковата стрелка.
	Rotated Right (Въртене надясно)	Завърта разширения или дублирания дисплей на 90 градуса по часовниковата стрелка.
	Upside-Down (Нагоре-надолу)	Завърта разширения или дублирания дисплей на 180 градуса по часовниковата стрелка.
Extend To (Разширяване на)	Right (Дясно)	Разширява дисплея надясно от основния дисплей.
	Left (Наляво)	Разширява дисплея наляво от основния дисплей.
	Above (Над)	Разширява дисплея над основния дисплей.
	Below (Под)	Разширява дисплея под основния дисплей.
Extend (Разширяване)		Разширява вашия Windows десктоп върху този дисплей.
Set as Main Monitor (Задаване като основен монитор)		Задава този екран като основния дисплей.
Notebook Monitor Off (Изключване на монитора на лаптопа)		Изключва дисплея на лаптопа и прави дисплея на DisplayLink основен дисплей. Забележка: Тази опция няма да бъде изведена, когато е свързан 1 DisplayLink USB екран. Ще се показва само при лаптопи.
Mirror (Огледално дублиране)		Копира това, което е на основния дисплей и го възпроизвежда на този дисплей. Забележка: Разделителната способност на този и на основния дисплей трябва да бъде същата в режим на огледално дублиране. Тя може да бъде по-ниска от предпочитаната разделителна способност на дисплея. Можете да дублирате 2 дисплея. Ако даден дисплей е вече настроен в режим на огледално дублиране, тази опция ще бъде деактивирана за другите дисплеи DisplayLink и няма да бъде на разположение.
Изкл.		Изключва този дисплей.
Fit to TV (Побиране в телевизор)		Ако десктопът на Windows не се показва напълно на телевизора, можете да използвате тази опция, за да коригирате размера на десктопа на Windows. Вижте "Fit to TV" (Побиране в телевизор) за подробности относно конфигурирането на тази функция. Забележки: <ul style="list-style-type: none"> Тази опция ще бъде изведена само, когато е свързан 1 DisplayLink USB екран. Тази опция ще работи само в режим на разширяване. Избирането на тази опция в режим на огледално дублиране ще разшири дисплеите.

4. Технически характеристики

Изображение/Дисплей	
Поддържана разделителна способност	Единична глава HDMI1.3: 2560 × 1440@50Hz (макс.) или DP1.2: 3840 × 2160@30Hz (макс.)
	Двойна глава (HDMI1.3/DP1.2): 2048 × 1152@60Hz (макс.)
Ергономичност	
Наклон	-5° / +20°
Завъртане	-65° / +65°
Регулиране на височината	120 мм +/-5 мм
Регулиране на въртенето около оста	90°
Заклучваща система за регулиране на височината	Да
Размер на монитора	Приложим за 19"~28" монитори съвместими с монтиране тип VESA
Свързване	
Изходен сигнал	DP 1.2 x1, HDMI 1.3 x1 USB 3.0 за връзка към компютър x 4 (включително зарядно за бързо зареждане x 1)
Входен сигнал	USB 3.0 за връзка към USB устройство x 1
Жак за слушалки	Да
Вход за микрофон	Да
LAN порт	Rj 45
SD карта:	Да, 2 TB макс.
Удобство	
Подреждане на кабелите	Да
Монтиране тип VESA	75 × 75 мм & 100 × 100 мм (с прикачени винтове)
Power (Вкл./Изкл.)	
Режим Вкл.	3,8 W (обикн.), 121 W (макс.)
Режим на готовност (S3)	<4 W (обикн.)
Изключен режим	0 W
Индикатор на захранването	Включен режим: бял, режим на готовност/изкл.: тъмен.
Захранване	Вградено, 100-240 VAC, 50/60 Hz
Размери	
Стойка (WxHxD)	310 × 463 × 261 mm
Тегло	
Стойка	3,4 kg
Продукт с опаковка	5,2 kg

Условия на работа	
Температурен обхват (работа)	от 0°C до 40 °C
Температурен обхват (когато не работи)	от -20°C до 60°C
Относителна влажност	от 20% до 80%
Среда	
ROHS (Директива, относно ограничаването на използването на някои опасни субстанции в електрическо и електронно оборудване)	ДА
Опаковка	100% може да се рециклира
Специфични субстанции	Корпус, 100% несъдържащ PVC BFR
Съвместимост и стандарти	
Одобрение от регулаторни органи	CB, CU-EAC, CE, EMF, ErP, Semko, C-tick
Корпус	
Color (Цвят)	Предна колона: сребърна, задна колона: черна, основа: черна
Край	Текстура

Забележка:

1. USB портът не поддържа 5 V захранване в режим на готовност, когато USB докинг стойката е изключена.
2. Тези данни са предмет на промяна без предупреждение. Моля, посетете <http://www.philips.com/support>, за да изтеглите най-актуалната информация.
3. USB докинг стойката не поддържа откриване на "горещ" щепсел EDID. Системата активира USB порта за връзка към USB устройство само, когато сте свързани към лаптоп/компютър.
4. Конекторът RJ45 (мрежови) на лаптопа/компютъра е деактивиран, когато лаптопът/компютърът е свързан към USB докинг стойката.

5. Информация за разпоредби

CE Declaration of Conformity

This product is in conformity with the following standards

- EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 (Safety requirement of Information Technology Equipment).
- EN55022:2010 (Radio Disturbance requirement of Information Technology Equipment).
- EN55024:2010 (Immunity requirement of Information Technology Equipment).
- EN61000-3-2:2006 +A1:2009+A2:2009 (Limits for Harmonic Current Emission).
- EN61000-3-3:2008 (Limitation of Voltage Fluctuation and Flicker) following provisions of directives applicable.
- 2006/95/EC (Low Voltage Directive).
- 2004/108/EC (EMC Directive).
- 2009/125/EC (ErP, Energy-related Product Directive, EU 617/2013 Implementing)
- 2011/65/EU (RoHS Directive)

And is produced by a manufacturing organization on ISO9000 level.

EN 55022 Compliance (Czech Republic Only)

This device belongs to category B devices as described in EN 55022, unless it is specifically stated that it is a Class A device on the specification label. The following applies to devices in Class A of EN 55022 (radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference to telecommunication or other devices.

Položek není na typovém štítku počítáno uvedeno, že spadá do do třídy A podle EN 55022, spadá automaticky do třídy B podle EN 55022. Pro zařízení zařazená do třídy A (chranné pásmo 30m) podle EN 55022 platí následující. Dojde-li k rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení je uživatel povinen provést taková opatření, aby rušení odstranil.

Polish Center for Testing and Certification Notice

The equipment should draw power from a socket with an attached protection circuit (a three-prong socket). All equipment that works together (computer, monitor, printer, and so on) should have the same power supply source.

The phasing conductor of the room's electrical installation should have a reserve short-circuit protection device in the form of a fuse with a nominal value no larger than 16 amperes (A).

To completely switch off the equipment, the power supply cable must be removed from the power supply socket, which should be located near the equipment and easily accessible.

A protection mark "B" confirms that the equipment is in compliance with the protection usage requirements of standards PN-93/T-42107 and PN-89/E-06251.

Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kółkiem). Współpracujące ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezerwową ochronę przed zwarciami, w postaci bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazda, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkownika zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

Pozostałe instrukcje bezpieczeństwa

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kółka obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne jest użyć przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zabezpieczyć przed nagłymi, chwilowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezszkłobowego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nic nie leżało na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nakładować lub porywać się o nie.
- Nie należy rozłączać napięć ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wyciągać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładek luźnych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciasnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

North Europe (Nordic Countries) Information

Placering/Ventilation

VARNING:

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE OCH UTGÅNG ÄR LÄTTÅTKOMLIGA, NÄR DU STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅ PLATS.

Placering/Ventilation

ADVARSEL:

SØRG VED PLACERINGEN FOR, AT NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT ER NEMT TILGÆNGELIGE.

Paikka/Ilmankierto

VAROITUS:


SIIJOITA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO VOIDAAN TARVITTAESSA HELPOSTI IRROTTAA PISTORASIASTA.

Plassering/Ventilasjon

ADVARSEL:

NÅR DETTE UTSTYRET PLASSERES, MÅ DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ.

Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarben Blau und Rot nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Lesbarkeit und erhöhte Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wären die Folge). Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel nach DIN 45 635 beträgt 70dB (A) oder weniger.

 **ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN DIESES GERÄTES DARAUF ACHTEN, DAß NETZSTECKER UND NETZKABELANSCHLUß LEICHT ZUGÄNGLICH SIND.**

Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)

Der von uns gelieferte Farbmonitor entspricht den in der "Verordnung über den Schutz vor Schäden durch Röntgenstrahlen" festgelegten Vorschriften.

Auf der Rückwand des Gerätes befindet sich ein Aufkleber, der auf die Unbedenklichkeit der Inbetriebnahme hinweist, da die Vorschriften über die Bauart von Störstrahlern nach Anlage III § 5 Abs. 4 der Röntgenverordnung erfüllt sind.

Damit Ihr Monitor immer den in der Zulassung geforderten Werten entspricht, ist darauf zu achten, daß

1. Reparaturen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.
2. nur original-Ersatzteile verwendet werden.
3. bei Ersatz der Bildröhre nur eine bauartgleiche eingebaut wird.

Restriction on Hazardous Substances statement (India)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

E-Waste Declaration for India



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling in India please visit the below web link.

<http://www.india.philips.com/about/sustainability/recycling/index.page>

Information for U.K. only

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

Important:

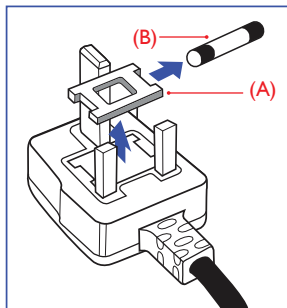
This apparatus is supplied with an approved moulded 13A plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fit new fuse which should be a BS 1362 5A, A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Retit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate 3-pin plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5A. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5A.

NOTE: The severed plug must be destroyed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13A socket elsewhere.



How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

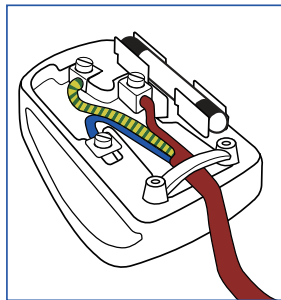
BLUE -“NEUTRAL”(“N”)

BROWN -“LIVE”(“L”)

GREEN&YELLOW -“EARTH”(“E”)

- 1. The GREEN&YELLOW wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter "E" or by the Earth symbol or coloured GREEN or GREEN&YELLOW.
- 2. The BLUE wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "N" or coloured BLACK.
- 3. The BROWN wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "L" or coloured RED.

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the three wires.



China RoHS

The People's Republic of China released a regulation called "Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products" or commonly referred to as China RoHS. All products produced and sold for China market have to meet China RoHS request.

根据中国大陆《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》（也称为中国大陆RoHS），以下部分列出了本产品中可能包含的有害物质的名称和含量。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线 / 连接线	×	○	○	○	○	○
遥控器	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
上表中打“×”的部件，应功能需要，部分有害物质含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，但符合欧盟 RoHS 法规要求（属于豁免部分）。



电子电气产品有害物质限制使用标识要求说明：该电子电气产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后应该进入回收循环系统。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

6. Грижи за клиентите и гаранция

6.1 Грижи за клиентите и гаранция

За повече информация за това какво влиза в гаранцията, както и за допълнителните изисквания за поддръжка във Вашия регион, посетете уеб сайта www.philips.com/support. Можете също така да се обадите на номера на Центъра за обслужване на клиенти на Philips, посочен по-долу.

Информация за контакти за Западна Европа:

Държава	CSP	Гореща линия	Цена	Работно време
Austria	RTS	+43 0810 000206	€ 0,07	Mon to Fri : 9am - 6pm
Belgium	Ecare	+32 078 250851	€ 0,06	Mon to Fri : 9am - 6pm
Cyprus	Alman	+800 92 256	Free of charge	Mon to Fri : 9am - 6pm
Denmark	Infocare	+45 3525 8761	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
Finland	Infocare	+358 09 2290 1908	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
France	Mainteq	+33 082161 1658	€ 0,09	Mon to Fri : 9am - 6pm
Germany	RTS	+49 01803 386 853	€ 0,09	Mon to Fri : 9am - 6pm
Greece	Alman	+30 00800 3122 1223	Free of charge	Mon to Fri : 9am - 6pm
Ireland	Celestica	+353 01 601 1161	Local call tariff	Mon to Fri : 8am - 5pm
Italy	Anovo Italy	+39 840 320 041	€ 0,08	Mon to Fri : 9am - 6pm
Luxembourg	Ecare	+352 26 84 30 00	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
Netherlands	Ecare	+31 0900 0400 063	€ 0,10	Mon to Fri : 9am - 6pm
Norway	Infocare	+47 2270 8250	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
Poland	MSI	+48 0223491505	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
Portugal	Mainteq	+800 780 902	Free of charge	Mon to Fri : 8am - 5pm
Spain	Mainteq	+34 902 888 785	€ 0,10	Mon to Fri : 9am - 6pm
Sweden	Infocare	+46 08 632 0016	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
Switzerland	ANOVO CH	+41 02 2310 2116	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
United Kingdom	Celestica	+44 0207 949 0069	Local call tariff	Mon to Fri : 8am - 5pm

Информация за контакти за Китай:

Държава	Център за контакт	Номер за обслужване на клиенти
China	PCCW Limited	4008 800 008

Информация за контакти за СЕВЕРНА АМЕРИКА:

Държава	Център за контакт	Номер за обслужване на клиенти
U.S.A.	EPI-e-center	(877) 835-1838
Canada	EPI-e-center	(800) 479-6696

Информация за контакти за регион ЦЕНТРАЛНА И ИЗТОЧНА ЕВРОПА:

Държава	Център за контакт	CSP	Номер за обслужване на клиенти
Belarus	NA	IBA	+375 17 217 3386 +375 17 217 3389
Bulgaria	NA	LAN Service	+359 2 960 2360
Croatia	NA	MR Service Ltd	+385 (01) 640 1111
Czech Rep.	NA	Asupport	+420 272 188 300
Estonia	NA	FUJITSU	+372 6519900(General) +372 6519972(workshop)
Georgia	NA	Esabi	+995 322 91 34 71
Hungary	NA	Profi Service	+36 1 814 8080(General) +36 1814 8565(For AOC&Philips only)
Kazakhstan	NA	Classic Service I.L.c.	+7 727 3097515
Latvia	NA	ServiceNet LV	+371 67460399 +371 27260399
Lithuania	NA	UAB Servicenet	+370 37 400160(general) +370 7400088 (for Philips)
Macedonia	NA	AMC	+389 2 3125097
Moldova	NA	Comel	+37322224035
Romania	NA	Skin	+40 21 2101969
Russia	NA	CPS	+7 (495) 645 6746
Serbia&Montenegro	NA	Kim Tec d.o.o.	+381 11 20 70 684
Slovakia	NA	Datalan Service	+421 2 49207155
Slovenia	NA	PC H.and	+386 1 530 08 24
the republic of Belarus	NA	ServiceBy	+375 17 284 0203
Turkey	NA	Tecpro	+90 212 444 4 832
Ukraine	NA	Topaz	+38044 525 64 95
Ukraine	NA	Comel	+380 5627444225

Информация за контакти за регион ЛАТИНСКА АМЕРИКА:

Държава	Център за контакт	Номер за обслужване на клиенти
Brazil	Vermont	0800-7254101
Argentina		0800 3330 856

Информация за контакти за регион Азия, Тихи океан, Среден изток и Африка:

Държава	ASP	Номер за обслужване на клиенти	Работно време
Australia	AGOS NETWORK PTY LTD	1300 360 386	Mon.~Fri. 9:00am-5:30pm
New Zealand	Visual Group Ltd.	0800 657447	Mon.~Fri. 8:30am-5:30pm
Hong Kong Macau	Company: Smart Pixels Technology Ltd.	Hong Kong: Tel: +852 2619 9639 Macau: Tel: (853)-0800-987	Mon.~Fri. 9:00am-6:00pm Sat. 9:00am-1:00pm
India	REDINGTON INDIA LTD	Tel: 1 800 425 6396 SMS: PHILIPS to 56677	Mon.~Fri. 9:00am-5:30pm
Indonesia	PT. CORMIC SERVISINDO PERKASA	+62-21-4080-9086 (Customer Hotline) +62-8888-01-9086 (Customer Hotline)	Mon.~Thu. 08:30-12:00; 13:00-17:30 Fri. 08:30-11:30; 13:00-17:30
Korea	Alphascan Displays, Inc	1661-5003	Mon.~Fri. 9:00am-5:30pm Sat. 9:00am-1:00pm
Malaysia	R-Logic Sdn Bhd	+603 5102 3336	Mon.~Fri. 8:15am-5:00pm Sat. 8:30am-12:30am
Pakistan	TVONICS Pakistan	+92-213-6030100	Sun.~Thu. 10:00am-6:00pm
Singapore	Philips Singapore Pte Ltd (Philips Consumer Care Center)	(65) 6882 3966	Mon.~Fri. 9:00am-6:00pm Sat. 9:00am-1:00pm
Taiwan	FETEC.CO	0800-231-099	Mon.~Fri. 09:00 - 18:00
Thailand	Axis Computer System Co., Ltd.	(662) 934-5498	Mon.~Fri. 8:30am~05:30pm
South Africa	Computer Repair Technologies	011 262 3586	Mon.~Fri. 8:00am~05:00pm
Israel	Eastronics LTD	1-800-567000	Sun.~Thu. 08:00-18:00
Vietnam	FPT Service Informatic Company Ltd. - Ho Chi Minh City Branch	+84 8 38248007 Ho Chi Minh City +84 5113.562666 Danang City +84 5113.562666 Can tho Province	Mon.~Fri. 8:00-12:00, 13:30-17:30, Sat. 8:00-12:00
Philippines	EA Global Supply Chain Solutions ,Inc.	(02) 655-7777; 6359456	Mon.~Fri. 8:30am~5:30pm
Armenia Azerbaijan Georgia Kyrgyzstan Tajikistan	Firebird service centre	+97 14 8837911	Sun.~Thu. 09:00 - 18:00
Uzbekistan	Soniko Plus Private Enterprise Ltd	+99871 2784650	Mon.~Fri. 09:00 - 18:00
Turkmenistan	Technostar Service Centre	+(99312) 460733, 460957	Mon.~Fri. 09:00 - 18:00
Japan	フィリップスモニター・ サポートセンター	0120-060-530	Mon.~Fri. 10:00 - 17:00

7. Отстраняване на неизправности и често задавани въпроси

7.1 Отстраняване на неизправности

Тази страница съдържа информация за проблемите, които могат да се решат от потребителя. Ако проблемът не изчезне след като сте тествали тези решения, свържете се с представител от обслужване на клиенти на Philips.

1 Често срещани проблеми

Няма видео на монитора, закрепен към докинг стойката.

- Проверете кабелите за видео връзка към докинг стойката.
- Изключете от захранването, изчакайте 10 секунди и след това включете отново към захранването.


Видеото на свързания монитор е размазано или липсва.

- Проверете кабелите за видео връзка.
- Проверете разделителната способност на видеото в Control Panel (Контролен панел) > All Control Panel Items (Всички елементи на контролния панел) > Display (Дисплей) > Change Display Setting (Промяна на настройките на дисплея).

Видеото на свързания монитор не се показва в разширен режим.

Променете настройките по един от следните начини:

- Конфигуриране в Control Panel (Контролен панел) > All Control Panel Items (Всички елементи на контролния панел) > Display (Дисплей) > Change Display Setting (Промяна на настройките на дисплея).

- Превключете като включите или изключите „Клавиша на Windows  +P.

Конекторите за звук не функционират.

- Проверете настройката в Control Panel (Контролен панел) > All Control Panel Items (Всички елементи на контролния панел) > Sound (Звук), за да се уверите, че USB аудио устройството е налично и е зададено по подразбиране. Щракнете с десен бутон, за да се изведат всички налични опции.

Съдържанието на HDCP не може да бъде изведено на свързания монитор.

- Проверете дали свързаният монитор е съвместим с HDCP.

Драйверът на DisplayLink не може да се инсталира.

Вземете драйвера по един от следните начини:

1. Изтеглете най-новия драйвер от уебсайта на DisplayLink на адрес www.displaylink.com/support.
2. Свържете се към Windows Update с докинг стойката. (като използвате Wi-Fi или Ethernet порта на лаптопа)

Лаптопът не успя да рестартира при свързана докинг стойка.

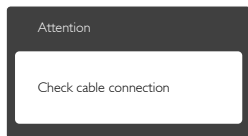
- Отстранете всички USB устройства, свързани към докинг стойката; някои неквалифицирани стартови устройства може да причиняват блокиране в стартовия екран.

Няма CD устройство и интернет връзка за изтегляне на драйвера.

- Вземете външно оптично устройство, за да заредите драйвера от компактдиска.
- Изтеглете драйвера от <http://www.displaylink.com/support/>

downloads.php на USB флаш устройство и стартирайте инсталацията.

На екрана пише



- Уверете се, че кабелът на монитора е правилно свързан към вашата USB докинг стойка. (Вижте също така и ръководството за бърз старт).
- Проверете дали кабелът на монитора е с огънати щифтчета.
- Уверете се, че USB докинг стойката е включена.

Видими следи от пушек или искри

- Не предприемайте каквито и да било стъпки за отстраняване на неизправности.
- Незабавно изключете USB докинг стойка от захранването с оглед на Вашата безопасност.
- Свържете се незабавно с представител от обслужване на клиенти на Philips.



© 2015 Koninklijke Philips N.V. Всички права запазени.

Philips и емблемата на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват по лиценз на Koninklijke Philips N.V.

Техническите характеристики са обект на промяна без предупреждение.

Версия: M4SB4B1928UE1VWT